

# MINI al Salone Auto Shanghai 2013

## Indice



<b>1. MINI al Salone Auto Shanghai 2013</b> (versione breve) .....	2
<b>2. Highlights</b> .....	5
<b>3. Sulla linea di partenza per il massimo divertimento di guida: i modelli John Cooper Works fanno il loro debutto in Cina</b> .....	6
<b>4. Fatta su misura per un debutto di classe: la MINI Clubman Bond Street</b> .....	8

Nota: a meno che non venga dichiarato diversamente, i veicoli descritti in questa cartella stampa riflettono le specifiche di motori e di equipaggiamenti per il mercato cinese. Le specifiche possono essere diverse per altri mercati.

# 1. MINI al Salone di Shanghai 2013



## In breve

Come succede altrove, anche in Cina, il divertimento di guida, la qualità premium e la personalità del MINI Style si stanno dimostrando una merce che piace sempre più. I clienti che desiderano qualcosa di più possono ora esprimere la propria passione per lo sport motoristico scegliendo un'auto nel segmento piccolo/compatto, soprattutto ora che il sub-brand MINI John Cooper Works festeggia il suo debutto cinese. Cinque modelli John Cooper Works si schiereranno al 15° Salone dell'Auto internazionale di Shanghai in vista del prossimo lancio sul mercato in Cina. Queste vetture ultrasportive si distinguono dalla massa non soltanto per la tecnologia propulsiva e per quella del telaio, sviluppate grazie alla competenza consolidata nelle gare, ma anche per gli elementi esclusivi di design esterni ed interni che assicurano il carattere speciale, subito riconoscibile, di queste cinque atlete di elevato livello.

Il lancio in Cina dei modelli John Cooper Works sta a significare che anche qui i clienti avranno la possibilità di sperimentare la sensazione della pista trasferita su strada. E potranno assaporare questa esperienza su diversi modelli: la gamma comprende la MINI John Cooper Works, la MINI John Cooper Works Clubman, la MINI John Cooper Works Coupé, la MINI John Cooper Works Countryman e la MINI John Cooper Works Paceman. Ognuno di questi purosangue ha un carattere proprio e vanta un DNA da gara che mette a disposizione prestazioni inebrianti sulla punta delle dita dei guidatori.

Oltre alla prima cinese del sub-brand John Cooper Works, MINI offre al pubblico di Shanghai diverse attrattive in termini di design e di personalizzazione. Un esempio particolarmente elegante lo troviamo nell'ultimo modello di design del marchio, la MINI Clubman Bond Street, che festeggia la sua prima asiatica proprio al Salone Auto Shanghai 2013. I visitatori del Salone, che sarà aperto dal 21 al 29 aprile 2013, potranno ammirare le novità delle gamme di Accessori Originali MINI e MINI Lifestyle, nonché le ultime innovazioni di MINI Connected.

Il design inconfondibile, lo stile personalizzato, la qualità premium e la tecnologia d'avanguardia progettati per aumentare il divertimento di guida e l'efficienza stanno alla base della reputazione di MINI come unica nel segmento delle piccole auto premium. E le ultime novità nella gamma dei

modelli hanno assicurato una domanda crescente anche in Cina tra i target più esigenti per le auto del rinomato marchio britannico. Nel 2012, MINI ha venduto più di 15.500 auto nella Cina continentale, pari ad un incremento del 50 per cento rispetto all'anno precedente. Tutto questo significa che ancora una volta la Cina ha generato la crescita più forte in tutto il mondo delle vendite di auto del marchio MINI. Spinto dal lancio della MINI Paceman e dai modelli John Cooper Works, questo andamento positivo potrebbe ben continuare anche nel 2013.

### **DNA da gara: i modelli John Cooper Works**

L'emblema John Cooper Works si trova sui modelli che sono ispirati dallo sport motoristico, sia tecnicamente sia in termini di design, modelli progettati appositamente per riflettere il carattere MINI. Il nome John Cooper è stato strettamente collegato con il patrimonio sportivo del marchio ormai da più di 50 anni. Infatti, fu con la Mini classica che il designer leggendario di auto sportive gettò le basi per un successo straordinario nello sport motoristico e per un maggiore divertimento di guida su strada. Oggi, il logo del marchio John Cooper Works rappresenta una garanzia di eccezionali prestazioni sportive che lavorano in armonia con gli elevati standard qualitativi della MINI.

I modelli John Cooper Works trasformano la tipica sensazione MINI di divertimento di guida in una vera sensazione di gara, grazie alle massime prestazioni e a proprietà di maneggevolezza incredibilmente precise. Un motore quattro cilindri turbocompresso, accompagnato da numerosi dettagli tecnici derivati direttamente dalle competizioni motoristiche, porta ad un meraviglioso e vivace sviluppo di potenza. Esso produce un massimo di 155 kW/211 CV nelle MINI John Cooper Works, MINI John Cooper Works Clubman e MINI John Cooper Works Coupé, oppure 160 kW/218 CV nelle MINI John Cooper Works Countryman e MINI John Cooper Works Paceman, che montano di serie la trasmissione integrale ALL4. I modelli John Cooper Works, in vendita in Cina, sono dotati di serie di un cambio automatico a sei velocità.

Altri elementi importanti di carattere esclusivo dei modelli John Cooper Works comprendono una configurazione di telaio messa a punto in base alla potenza del motore, freni estremamente potenti, un kit aerodinamico, ruote esclusive in lega e cenni di design esclusivi per gli interni e per gli esterni. A sottolineare il carattere sportivo della vettura, troviamo nell'abitacolo elementi quali sedili sportivi, volante sportivo, finiture interne in Piano Black, quadranti scuri per il tachimetro e per il contagiri, nonché un rivestimento interno del tetto in color antracite.

**Fondere un senso di stile con la consapevolezza della tradizione:  
la MINI Clubman Bond Street**

Al Salone Auto Shanghai 2013, MINI introduce un'attraente affermazione del carisma e della qualità tipica del marchio con la presentazione di MINI Clubman Bond Street. Elementi di design e di equipaggiamento esclusivi rendono questo nuovo modello un ambasciatore dello stile di vita britannico e della qualità premium – in perfetto stile MINI. La sua verniciatura color Midnight Black metallizzata si abbina al colore in contrasto Cool Champagne usato per il tetto, i gusci degli specchietti esterni, le sezioni inferiori dei montanti “C” e le strisce sul cofano motore, creando un insieme che mette in evidenza le linee fluide della carrozzeria e il passo allungato della vettura.

Inoltre, come i vari elementi di equipaggiamento di alta qualità forniti, il concetto esclusivo dei colori e dei materiali per l'interno – che comprende sedili sportivi progettati appositamente e un pannello strumenti rivestito in pelle – rappresenta l'abbinamento perfetto per l'alto livello di spaziosità a bordo. Due varianti di motore della MINI Clubman Bond Street saranno disponibili in Cina; questo modello può essere ordinato sia in versione MINI Cooper Clubman (con motore che sviluppa 88 kW/120 CV) sia con la specifica MINI Cooper S Clubman (135 kW/184 CV).



## 2. Highlights

- **Premiere cinese: i modelli John Cooper Works**

Ora anche i clienti cinesi possono godere il divertimento di guida tipico MINI nella sua massima espressione, grazie ai legami storici tra MINI e John Cooper Works e ai molti anni di esperienza nelle corse. Un sub-brand MINI, John Cooper Works fa il suo debutto in Cina con una gamma iniziale di cinque modelli ad alte prestazioni che portano su strada il sapore delle competizioni sportive. La gamma di modelli comprende la MINI John Cooper Works, la MINI John Cooper Works Clubman e la MINI John Cooper Works Coupé che sviluppano 155 kW/211 CV, nonché la MINI John Cooper Works Countryman e la MINI John Cooper Works Paceman che trasferiscono 160 kW/CV sulla strada grazie alla trasmissione integrale ALL4 di serie.

- **Premiere asiatica: la MINI Clubman Bond Street**

Elementi di design esclusivi ed equipaggiamenti della massima qualità rendono la MINI Clubman Bond Street un ambasciatore su misura dello stile di vita britannico, sofisticato e di qualità premium. Questo nuovo modello di design – che festeggia il suo debutto asiatico al Salone Auto Shanghai 2013 – unisce la verniciatura in Midnight Black metallizzato con il colore in contrasto Cool Champagne usato per il tetto, per i gusci dei retrovisori esterni, per le sezioni inferiori dei montanti "C" e per le strisce sul cofano motore. L'interno a sua volta presenta sedili sportivi appositamente progettati ed un pannello strumenti rifinito in pelle. Per la MINI Clubman Bond Street sono disponibili in Cina due varianti di motore.



### 3. Sulla linea di partenza per il massimo divertimento di guida: i modelli John Cooper

L'erogazione vivace di potenza e l'agilità che fa sorridere hanno giocato un ruolo chiave nell'assicurare al marchio premium britannico MINI un successo duraturo in Cina, come altrove. Ora la sensazione sfrenata delle competizioni automobilistiche, caratterizzante le MINI John Cooper Works, può essere aggiunta al mix di modelli. Il sub-brand MINI salirà sul palcoscenico per il suo debutto cinese in occasione del Salone Auto Shanghai 2013 con una gamma di cinque vetture. Questi modelli dalle elevate prestazioni, pronti per il loro lancio in Cina nell'estate 2013, offrono il massimo divertimento di guida grazie alla tecnologia di propulsione e di telaio derivata direttamente dalle gare motoristiche. Anche gli elementi di design esterni, sviluppati esclusivamente per i modelli John Cooper Works, insieme all'atmosfera sportiva degli interni, catturano parimenti l'immaginazione.

Con l'arrivo di questi modelli John Cooper Works, i guidatori cinesi attenti alle prestazioni potranno ora avere i mezzi per esprimere la propria passione per le corse. La gamma comprende la MINI John Cooper Works, la MINI John Cooper Works Clubman e la MINI John Cooper Works Coupé, tutte con potenza di 155 kW/211 CV; nonché la MINI John Cooper Works Countryman e la MINI John Cooper Works Paceman con motori che trasferiscono sulla strada 160 kW/218 CV grazie al sistema di trasmissione integrale ALL4 di serie. Ne risultano prestazioni sportive di alto livello abbinate alle qualità particolari di ogni singolo modello.

#### **Le competenze acquisite nelle gare garantiscono un estremo divertimento di guida sulla strada**

L'emblema John Cooper Works identifica una gamma di modelli dotati di tecnologia e di design ispirati alle competizioni automobilistiche e leggermente modificati per adattarsi al carattere distintivo di MINI. Per oltre 50 anni il nome John Cooper è stato associato al patrimonio sportivo di MINI. Fu con la Mini classica che Cooper, designer leggendario della Formula Uno, gettò le basi per un successo straordinario nello sport motoristico e per il massimo divertimento di guida su strada. Le competenze, acquisite da allora all'interno della John Cooper Works e utilizzate sui circuiti e nei percorsi di rally in ogni parte del mondo, conferiscono all'attuale gamma di modelli quel tocco in più di magia sportiva necessaria per portare la sensazione delle competizioni automobilistiche sulla strada.

A dar forza a queste imprese è l'ultima generazione del motore 1,6 litri quattro cilindri turbocompresso, che, in tutti i modelli John Cooper Works disponibili in Cina, si abbina ad una trasmissione automatica a sei velocità. Il propulsore presenta dettagli tecnici derivati dalle corse, compresi un blocco cilindri e sedi dei cuscinetti in alluminio, pistoni rinforzati, testata cilindri rinforzata ed un albero motore ottimizzato in termini di peso. Trae beneficio anche da recenti innovazioni motoristiche del BMW Group nella forma di un pacchetto tecnologico che comprende un turbocompressore twin-scroll, l'iniezione diretta della benzina e controllo variabile delle valvole.

Il carattere esuberante del motore viene riflesso anche dalla sua coppia massima di 260 Nm (MINI John Cooper Works Countryman e MINI John Cooper Works Paceman: 280 Nm), che può essere aumentata a 280 Nm (300 Nm) per brevi periodi utilizzando la funzione overboost per erogare scatti di potenza in accelerazione. La MINI John Cooper Works accelera da 0 a 100 km/h in 6,7 secondi; soltanto la MINI John Cooper Works Coupé è più veloce (6,6 secondi). La MINI John Cooper Works Clubman, a sua volta, completa lo stesso sprint in 7,0 secondi ed anche i due modelli a trazione integrale presentano autentiche qualità velocistiche: la MINI John Cooper Works Countryman raggiunge i 100 km/h da ferma in 7,0 secondi e la MINI John Cooper Works Paceman richiede appena 6,9 secondi.

### **Precisa messa a punto del telaio e dell'aerodinamica per offrire massime prestazioni**

Come avviene con la tecnologia del telaio dell'auto, anche gli elementi esterni che ottimizzano l'aerodinamica di ogni modello vengono adattati con precisione alla maggiore potenza dei loro motori. Di serie sono compresi il servosterzo elettrico, il DSC (Dynamic Stability Control) e i potentissimi freni con pinze in alluminio verniciate di rosso, nonché ruote in lega leggera da 18 o 19 pollici progettate su misura per la MINI John Cooper Works Countryman e per la MINI John Cooper Works Paceman. I clienti possono scegliere tra un massimo di dieci colori per l'esterno, a seconda del modello, oltre che un colore a contrasto per il tetto, per i gusci degli specchietti esterni e per le strisce sportive, come per esempio la tinta esclusiva Chili Red per i modelli John Cooper Works. I loghi John Cooper Works sulla griglia del radiatore, sul portellone posteriore, sulle soglie delle portiere e sulle cornici degli indicatori di direzione laterali offrono una conferma ulteriore dell'identità della vettura. Ad aiutare a dare agli interni la sua atmosfera sportiva vi sono elementi come i sedili sportivi, il volante sportivo, le finiture interne in Piano Black, i quadranti scuri per il tachimetro e per il contagiri, nonché il rivestimento del padiglione del tetto color antracite.



## 4. Fatta su misura per un esordio di classe: la MINI Clubman Bond Street

Il modello di design MINI Clubman Bond Street vede il marchio britannico offrire un'affermazione attraente del tipico carisma e della qualità premium. Generosamente equipaggiata e con un occhio particolare per i dettagli, questa è una MINI realizzata su misura per i clienti esigenti sul fronte dello stile. La MINI Clubman Bond Street porta il nome della strada dello shopping più esclusiva di Londra, un luogo intriso della tradizione dello stile classico, dello stile di vita britannico e dell'attenzione per la qualità.

Naturalmente, la MINI Clubman Bond Street fa bella figura nelle vie dello shopping delle altre grandi città. La verniciatura in Midnight Black metallizzato si abbina al colore a contrasto Cool Champagne del tetto, dei gusci degli specchietti esterni, delle sezioni inferiori dei montanti "C" e delle strisce sul cofano motore per sottolineare le linee dinamicamente fluide della carrozzeria ed il passo allungato della MINI Clubman. Le sue ruote da 17 pollici in lega leggera, con design a doppi raggi color nero, presentano un anello esclusivo in colore Cool Champagne mentre le cornici degli indicatori di direzione laterali e le strisce sulle soglie delle portiere sono caratterizzate entrambe dalle scritte "Bond Street".

Altri elementi esclusivi di questo modello sono rappresentati dalle finiture degli interni, con sedili sportivi in Lounge Leather color Carbon Black con bordi e cuciture in Deep Champagne, nonché dal pannello strumenti coperto in pelle di color Black/Carbon Black. Queste rifiniture si fondono con le superfici interne in Deep Champagne, con le finiture in pelle per la Colour Line e per i poggiabraccia con cuciture contrastanti in Deep Champagne, con i tappetini con bordi e cuciture contrastanti neri, sempre in Deep Champagne, nonché con il pacchetto degli interni Chrome Line.

La MINI Clubman Bond Street saluterà i clienti con fendinebbia anteriori e con il pacchetto per gli esterni Chrome Line, nonché con una dose extra di divertimento di guida e di comfort grazie ad opzioni come il controllo del clima, il computer di bordo, il pulsante Sport, il sensore di pioggia con attivazione automatica dei proiettori e il volante in pelle con pulsanti multifunzione e cruise control, nonché una regolazione elettrica dell'altezza del sedile del passeggero anteriore. Un pacchetto di portaoggetti ed uno di illuminazione sono tra le altre voci comprese nella lista esclusiva di specifiche per la MINI Clubman Bond Street. I clienti cinesi possono scegliere tra due varianti di motore per questo nuovo modello: la MINI Cooper Clubman con 88 kW/120 CV e la MINI Cooper S Clubman (135 kW/184 CV). Entrambi i propulsori trasferiscono su strada la potenza mediante un cambio automatico a sei velocità.